

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

1999



2004

Εγγραφο συνόδου

ΤΕΛΙΚΟ
A5-0116/2002

17 Απριλίου 2002

ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1868/94 για καθιέρωση καθεστώτος ποσοτώσεων για την παραγωγή αμύλου γεωμήλων (COM(2001) 677 – C5-0645/2001 – 2001/0273(CNS))

Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου

Εισηγήτρια: Encarnación Redondo Jiménez

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

- * Διαδικασία διαβούλευσης
πλειοψηφία των ψηφισάντων
- **I Διαδικασία συνεργασίας (πρώτη ανάγνωση)
πλειοψηφία των ψηφισάντων
- **II Διαδικασία συνεργασίας (δεύτερη ανάγνωση)
πλειοψηφία των ψηφισάντων για έγκριση της κοινής θέσης
πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο για
απόρριψη ή τροποποίηση της κοινής θέσης
- *** Σύμφωνη γνώμη
πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο εκτός
από τις περιπτώσεις που μνημονεύονται στα άρθρα 105, 107, 161
και 300 της Συνθήκης ΕΚ και στο άρθρο 7 της Συνθήκης ΕΕ
- ***I Διαδικασία συναπόφασης (πρώτη ανάγνωση)
πλειοψηφία των ψηφισάντων
- ***II Διαδικασία συναπόφασης (δεύτερη ανάγνωση)
πλειοψηφία των ψηφισάντων για έγκριση της κοινής θέσης
πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο για
απόρριψη ή τροποποίηση της κοινής θέσης
- ***III Διαδικασία συναπόφασης (τρίτη ανάγνωση)
πλειοψηφία των ψηφισάντων για έγκριση του κοινού σχεδίου

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που πρότεινε η Επιτροπή)

Τροπολογίες σε νομοθετικό κείμενο

Στις τροπολογίες του Κοινοβουλίου η σήμανση γίνεται με έντονους πλάγιους χαρακτήρες. Η σήμανση με απλά πλάγια απευθύνεται στις τεχνικές υπηρεσίες και αφορά στοιχεία του νομοθετικού κειμένου για τα οποία προτείνεται διόρθωση εν όψει της επεξεργασίας του τελικού κειμένου (για παράδειγμα, στοιχεία εμφανώς λανθασμένα ή που έχουν παραλειφθεί σε μια γλωσσική έκδοση). Αυτές οι προτάσεις διόρθωσης υπόκεινται στη συγκατάθεση των αρμόδιων τεχνικών υπηρεσιών.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	Σελίδα
ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ	4
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ	5
ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ.....	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	6
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΩΝ	9

ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ

Με την από 6 Δεκεμβρίου 2001 επιστολή του, το Συμβούλιο κάλεσε το Κοινοβούλιο να γνωμοδοτήσει, σύμφωνα με τα άρθρα 36 και 37 της Συνθήκης ΕΚ, σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1868/94 για καθιέρωση καθεστώτος ποσοστώσεων για την παραγωγή αμύλου γεωμήλων (COM(2001) 677 - 2001/0273 (CNS)).

Κατά τη συνεδρίαση της 10ης Δεκεμβρίου 2001, ο Πρόεδρος του Κοινοβουλίου ανακοίνωσε ότι παρέπεμψε την εν λόγω πρόταση, για εξέταση επί της ουσίας, στην Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου και, για γνωμοδότηση, στην Επιτροπή Προϋπολογισμών (C5-0645/2001).

Κατά τη συνεδρίασή της στις 4 Δεκεμβρίου 2001, η Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου όρισε εισηγήτρια την Encarnación Redondo Jiménez.

Κατά τις συνεδριάσεις της στις 26 Φεβρουαρίου και 17 Απριλίου 2002, η επιτροπή εξέτασε την πρόταση της Επιτροπής καθώς και το σχέδιο έκθεσης.

Κατά την τελευταία ως άνω συνεδρίαση, η επιτροπή ενέκρινε το σχέδιο νομοθετικού ψηφίσματος με 26 ψήφους υπέρ, 10 ψήφους κατά και 2 αποχές.

Ήσαν παρόντες κατά την ψηφοφορία οι βουλευτές: Joseph Daul, πρόεδρος· Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Albert Jan Maat, María Rodríguez Ramos, αντιπρόεδροι· Encarnación Redondo Jiménez, εισηγήτρια· Gordon J. Adam, Danielle Auroi, Αλέξανδρος Μπαλάς (αναπλ. Vincenzo Lavarra), Carlos Bautista Ojeda, Sergio Berlato, Niels Busk, Arlindo Cunha, Michl Ebner, Christel Fiebigier, Ilda Figueiredo (αναπλ. Δημήτριου Κουλουριάνου), Francesco Fiori, Χρήστος Φώλιας, Jean-Claude Fruteau, Georges Garot, Lutz Goepel, Willi Görlach, Liam Hyland, Elisabeth Jeggle, Salvador Jové Peres, Hedwig Keppelhoff-Wiechert, Heinz Kindermann, Wolfgang Kreissl-Dörfler (αναπλ. António Campos), Astrid Lulling (αναπλ. Robert William Sturdy), Xaver Mayer, Jan Mulder (αναπλ. Giovanni Procacci), Karl Erik Olsson, Neil Parish, Mikko Pesälä, Christa Prets (αναπλ. María Izquierdo Rojo), Agnes Schierhuber, Dominique F.C. Souchet, Robert William Sturdy, Rijk van Dam (αναπλ. Véronique Mathieu, σύμφωνα με το άρθρο 153, παράγραφος 2, του Κανονισμού) και Eurig Wyn (αναπλ. Giorgio Celli).

Η γνωμοδότηση της Επιτροπής Προϋπολογισμών επισυνάπτεται στην παρούσα έκθεση.

Η έκθεση κατατέθηκε στις 17 Απριλίου 2002.

Η προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών θα αναγράφεται στο σχέδιο ημερήσιας διάταξης της περιόδου συνόδου κατά την οποία θα εξετασθεί η έκθεση.

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1868/94 για καθιέρωση καθεστώτος ποσοστώσεων για την παραγωγή αμύλου γεωμήλων (COM(2001) 677 – C5-0645/2001 – 2001/0273(CNS))

Εγκρίνεται η εν λόγω πρόταση.

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1868/94 για καθιέρωση καθεστώτος ποσοστώσεων για την παραγωγή αμύλου γεωμήλων (COM(2001) 677 – C5-0645/2001 – 2001/0273(CNS))

(Διαδικασία διαβούλευσης)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο (COM(2001) 677¹),
 - έχοντας κληθεί από το Συμβούλιο να γνωμοδοτήσει σύμφωνα με τα άρθρα 36 και 37 της Συνθήκης ΕΚ (C5-0645/2001),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 67 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A5-0116/2002),
1. εγκρίνει την πρόταση της Επιτροπής·
 2. καλεί το Συμβούλιο, σε περίπτωση που προτίθεται να απομακρυνθεί από το κείμενο που ενέκρινε το Κοινοβούλιο, να το ενημερώσει σχετικά·
 3. ζητεί να κληθεί εκ νέου να γνωμοδοτήσει σε περίπτωση που το Συμβούλιο προτίθεται να επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις στην πρόταση της Επιτροπής·
 4. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

¹ ΕΕ C 51, της 26.02.2002, σελ. 368.

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. Εισαγωγή: το καθεστώς των ποσοστώσεων

Το Συμβούλιο των Υπουργών που διεξήχθη το Μάιο 1993 αποφάσισε ότι θα μείωνε την παραγωγή αμύλου γεωμήλων εάν αυτή υπερέβαινε την ποσότητα του 1,5 εκατομμυρίου τόννων, γεγονός που πράγματι συνέβη κατά την περίοδο 1993/1994. Κατά συνέπεια, το Συμβούλιο ενέκρινε τον Ιούλιο 1994 τον κανονισμό βάσης για την καθιέρωση καθεστώτος ποσοστώσεων για την παραγωγή αμύλου γεωμήλων (κανονισμός αριθ. 1868/94). Καθορίστηκε κοινοτική ποσόστωση, με τριετή ισχύ, ύψους 1.592.000 τόννων και συνέστησε αποθεματικό 110.000 τόννων για τη Γερμανία.

Η ποσόστωση αυξήθηκε αργότερα, μετά την προσχώρηση της Αυστρίας, Σουηδίας και Φινλανδίας. Ωστόσο, λόγω των αποφάσεων που εγκρίθηκαν στο πλαίσιο της Ατζέντας 2000, το ποσοστό αντιστάθμισης της μείωσης των τιμών στον τομέα του αμύλου καθορίστηκε σε επίπεδο ανώτερο (περίπου 75%) αυτού που εφαρμόζεται στον τομέα των σιτηρών (50%), αποφασίζοντας τη μείωση των ποσοστώσεων προκειμένου να τηρηθεί δημοσιονομική ουδετερότητα.

Κατά την τελευταία περίοδο (2000-2001), η κοινοτική ποσόστωση ανερχόταν σε 1.762.148 τόννους κατανεμημένους μεταξύ Γερμανίας, Ολλανδίας, Κάτω Χωρών, Γαλλίας, Δανίας, Σουηδίας, Φινλανδίας, Αυστρίας και Ισπανίας.

2. Πρόταση της Επιτροπής

Η πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής συνοδεύεται από ασήμαντη έκθεση στην οποία δεν εξετάζεται κανένα από τα προβλήματα που δημιουργεί το καθεστώς στήριξης του αμύλου γεωμήλων, προβλήματα που θα εξεταστούν στο πλαίσιο της μελέτης αξιολόγησης σχετικά με τον τομέα του αμύλου σιτηρών και του αμύλου γεωμήλων, την εκπόνηση της οποίας η Επιτροπή ανέθεσε σε ανεξάρτητο όργανο.

Η Επιτροπή προτείνει να παραταθεί, για περίοδο τριών ετών, το σημερινό καθεστώς ποσοστώσεων. Στην τρίτη όμως αιτιολογική σκέψη της πρότασής της επιφυλάσσεται του δικαιώματος να προτείνει τροποποιήσεις, πριν από τη λήξη της τριετίας, βάσει της προαναφερθείσας μελέτης αξιολόγησης και της ειδικής έκθεσης που υπέβαλε τον Οκτώβριο 2001 το Ελεγκτικό Συνέδριο. Εξάλλου, η Επιτροπή υπενθυμίζει στην έκθεσή της ότι στο πλαίσιο της Ατζέντας 2000, και συγκεκριμένα στο άρθρο 8 του κανονισμού ΕΚ αριθ. 1766 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό ΕΚ αριθ. 1253/1999, προβλέπεται ότι η ελάχιστη τιμή και η πληρωμή στους παραγωγούς γεωμήλων πρέπει να προσαρμόζονται σε περίπτωση οιασδήποτε απόφασης σχετικά με την τελική μείωση της τιμής παρέμβασης των σιτηρών στο πλαίσιο της Ατζέντας 2000 (ενδιάμεση εξέταση).

3. Παρατηρήσεις

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έχει υπογραμμίσει ήδη σε άλλες περιπτώσεις τη σημασία της καλλιέργειας γεωμήλων για την παραγωγή αμύλου, σημασία που δεν μπορεί να αμφισβητηθεί με κανέναν τρόπο. Ωστόσο, όπως συνέβη με τους περισσότερους γεωργικούς τομείς, έφτασε η στιγμή της ριζικής μεταρρύθμισης των μέτρων στήριξης του τομέα αυτού προκειμένου να εκσυγχρονιστούν οι ενισχύσεις και να καλυφθούν τα κενά του συστήματος.

Η ενίσχυση που λαμβάνει ο τομέας του αμύλου γεωμήλων περιλαμβάνει τα ακόλουθα στοιχεία:

1. Πληρωμή εκ μέρους της βιομηχανίας ελάχιστης τιμής στον παραγωγό γεωμήλων (178,31 ευρώ/τόννο).
2. Αντισταθμιστική πληρωμή στον γεωργό (110,54 ευρώ/τόννο).
3. Πριμοδότηση στην μεταποιητική βιομηχανία (22,25 ευρώ/τόννο).
4. Επιστροφές στην παραγωγή που καθορίζονται στο ίδιο επίπεδο με αυτές του αμύλου σιτηρών (μεταβλητές).
5. Επιστροφές στην εξαγωγή όμοιες με αυτές του τομέα του αμύλου σιτηρών (μεταβλητές). Στην περίπτωση που έχει εισπραχθεί επιστροφή στην παραγωγή, το ποσό αφαιρείται από την επιστροφή στην εξαγωγή.
6. Ποσόστωση που κατανέμεται στα κράτη μέλη, τα οποία με τη σειρά τους την κατανέμουν μεταξύ των βιομηχανιών ανάλογα με μια περίοδο αναφοράς.

Από όλα αυτά τα στοιχεία, μόνον η πριμοδότηση στην μεταποιητική βιομηχανία και το καθεστώς των ποσοτώσεων εντάσσονται στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού βάσης που τροποποιείται από την πρόταση της Επιτροπής η οποία αποτελεί αντικείμενο της παρούσας έκθεσης. Ωστόσο, κανένα από τα εν λόγω στοιχεία δεν πρέπει να απομονωθεί από τα υπόλοιπα, όταν σχολιάζεται η προνομιούχα κατάσταση της αγοράς αμύλου γεωμήλων. Βάσει των ανωτέρω παρατηρήσεων, δεν υπάρχει αμφιβολία ότι ο εν λόγω τομέας επωφελείται από στήριξη και προστασία χωρίς να υπάρχει σύγκριση με άλλους γεωργικούς τομείς.

Όπως προκύπτει από την αιτιολογική σκέψη 3 της πρότασής της, η Επιτροπή μπορεί να αναθεωρήσει τη ρύθμιση λαμβάνοντας υπόψη την ειδική έκθεση που δημοσίευσε τον Οκτώβριο 2001 το Ελεγκτικό Συνέδριο της ΕΕ (αριθ. 8/2001). Η Επιτροπή οφείλει κατά συνέπεια να υποβάλει προτάσεις για την επανόρθωση των παραλείψεων που διαπίστωσε το Ελεγκτικό Συνέδριο, το οποίο συνιστά μεταξύ άλλων την κάλυψη των κενών που παρατηρούνται στις εθνικές ελεγκτικές διατάξεις και στην πραγματοποίηση της πληρωμής της ελάχιστης τιμής στους παραγωγούς γεωμήλων εκ μέρους της βιομηχανίας. Το Ελεγκτικό Συνέδριο αναφέρεται επίσης στον σύνθετο χαρακτήρα και στην έλλειψη διαφάνειας της μεθόδου υπολογισμού των επιστροφών στην παραγωγή.

Εκτός από τις συστάσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου, η Επιτροπή πρέπει, ενόψει της αναθεώρησης των μέτρων στήριξης του τομέα αυτού, να λάβει υπόψη τις διαπραγματεύσεις του Παγκοσμίου Οργανισμού Εμπορίου, ώστε οι άμεσες ενισχύσεις στους παραγωγούς γεωμήλων για την παρασκευή αμύλου να μην καταλήξουν μια μέρα "κενό γράμμα". Η εισηγήτρια υποστηρίζει ότι πρέπει να παραταθεί για ένα έτος το ισχύον καθεστώς ποσοτώσεων ώστε να μην δοθεί ένα λανθασμένο μήνυμα στον ενδιαφερόμενο τομέα και ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει πρόταση αναθεώρησης, η οποία θα λαμβάνει υπόψη την κοινοτική ρύθμιση για τη στήριξη του αμύλου γεωμήλων. Υποστηρίζει ότι με τον τρόπο αυτό αποφεύγεται η διπλή σημασία της πρότασης της Επιτροπής, η οποία υποστηρίζει ότι πρέπει να διατηρηθεί η τριετής παράταση που καθορίζεται στον κανονισμό βάσης, αλλά αντίθετα

επιφυλάσσεται του δικαιώματος να προτείνει τροποποιήσεις κατά την εν λόγω διάρκεια. Τέτοιες αμφιβολίες δεν διευκολύνουν ποτέ έναν σωστό προγραμματισμό εκ μέρους των επαγγελματιών του κλάδου.

26 Φεβρουαρίου 2002

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΩΝ

προς την Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1868/94 για την καθιέρωση καθεστώτος ποσοτώσεων για την παραγωγή αμύλου γεωμήλων
(COM(2001) 677 – C5-0645/2001 – 2001/0273((CNS))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Jan Mulder

ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ

Κατά τη συνεδρίασή της στις 21-22 Ιανουαρίου 2002, η Επιτροπή Προϋπολογισμών όρισε συντάκτη γνωμοδότησης τον Jan Mulder.

Κατά τη συνεδρίασή της στις 25 Φεβρουαρίου 2002, η επιτροπή εξέτασε το σχέδιο γνωμοδότησης.

Κατά την τελευταία ως άνω συνεδρίαση, η επιτροπή ενέκρινε τις ακόλουθες τροπολογίες ομόφωνα.

Ήσαν παρόντες κατά την ψηφοφορία οι βουλευτές: Terence Wynn, πρόεδρος· Reimer Böge, Anne Elisabet Jensen και Francesco Turchi, αντιπρόεδροι· Jan Mulder· συντάκτης γνωμοδότησης· Herbert Bösch (αναπλ. Joan Colom i Naval), Carlos Costa Neves, Den Dover, Bárbara Dührkop Dührkop, Göran Färm, Salvador Garriga Polledo, María Esther Herranz García (αναπλ. Encarnación Redondo Jiménez, σύμφωνα με το άρθρο 153, παράγραφος 2, του Κανονισμού), Wolfgang Ilgenfritz, Guido Podestà, Esko Olavi Seppänen (αναπλ. Chantal Cauquil), Per Stenmarck, Kyösti Tapio Virrankoski και Ralf Walter.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

1. Ιστορικό

Σύμφωνα με τον ισχύοντα κανονισμό¹, το καθεστώς ποσοστώσεων που ορίζεται για το άμυλο γεωμήλων πρέπει να κατανεμηθεί μεταξύ παραγωγών κρατών μελών κάθε τρία χρόνια με βάση έκθεση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο. Το καθεστώς ποσοστώσεων λήγει τον Ιούνιο 2002. Η Επιτροπή προτείνει τώρα τη διατήρηση του υφισταμένου καθεστώτος ποσοστώσεων για τρία ακόμη χρόνια, παρατείνοντας την ισχύ του έως το 2004/05.

Η Επιτροπή αναφέρεται επίσης στην ειδική έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, η οποία δημοσιεύθηκε τον Οκτώβριο 2001. Λόγω των δικών της προθεσμιών (31 Οκτωβρίου), η Επιτροπή δεν ήταν σε θέση να ενσωματώσει αυτή την πληροφορία στην τρέχουσα πρόταση. Ως εκ τούτου, η έκθεση ελέγχου, παράλληλα με εξωτερική μελέτη η οποία θα πρέπει να δημοσιευθεί στο άμεσο μέλλον, και η ενδιάμεση αξιολόγηση της κοινής αγροτικής πολιτικής που θα πραγματοποιηθεί στα μέσα του 2002, μπορεί να οδηγήσει σε περαιτέρω τροποποιήσεις του κανονισμού.

2. Γενική αξιολόγηση του καθεστώτος ποσοστώσεων

Ο εισηγητής θεωρεί ότι το ισχύον καθεστώς ποσοστώσεων λειτούργησε ικανοποιητικά. Η παραγωγή αμύλου γεωμήλων έχει παραμείνει κοντά στα επίπεδα των ποσοστώσεων που ορίστηκαν από την Κοινότητα, εκτός από το 1995/96 και το 1998/99 που μειώθηκε στους 1.58 εκατ. τόνους και 1.66 εκατ. τόνους, αντίστοιχα, ως αποτέλεσμα των κακών καιρικών συνθηκών (βλ. πίνακα κατωτέρω).

Ανάπτυξη της παραγωγής αμύλου γεωμήλων και βασική ποσόστωση ΕΕ

σε εκατ. τόνους							
ΕΕ	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	2000/01	2001/02
Παραγωγή	1 578	1 862	1 870	1 660	1 805	1 850	
Ποσοστώσεις	1 760	1 864	1 864	1 864	1 864	1 814	1 762
Αναλογία παραγωγής/ποσο- στώσεων	90%	100%	100%	89%	97%	102%	

Στην περίπτωση υπερπαραγωγής, ο κανονισμός περιέχει ρήτρα ελαστικότητας, βάσει της οποίας οι παρασκευαστές αμύλου γεωμήλων μπορούν να χρησιμοποιήσουν έως το 5% της ποσόστωσης του επόμενου έτους, η οποία στη συνέχεια μειώνεται ανάλογα².

¹ Κανονισμός του Συμβουλίου αριθ. 1868/94, άρθρο 3, παράγραφος 1 (ΕΕ L 197 της 30.7.1994, σελ. 4).

² Στον ίδιο κανονισμό, άρθρο 6, παράγραφος 2.

Όσον αφορά τη διαχείριση του καθεστώτος ποσοστώσεων, αναμένεται από τα κράτη μέλη να εξακριβώσουν την πραγματικότητα των δραστηριοτήτων βάσει των οποίων δημιουργούνται δικαιώματα για πριμοδοτήσεις και τη συμμόρφωση με τις κατανεμηθείσες υποποσοστώσεις στους παρασκευαστές αμύλου γεωμήλων³.

Σύμφωνα με την ειδική έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, οι δικαιούχοι είναι σχετικά ικανοποιημένοι με το ισχύον σύστημα: δεν αμφισβητούν τον τρόπο με τον οποίο λειτουργεί μολονότι αναγνωρίζουν ότι δεν πληροί απόλυτα τους στόχους του⁴.

3. Πρόταση τροπολογιών

Ο εισηγητής τάσσεται υπέρ της πρότασης αλλά προτείνει ορισμένα συμπληρωματικά στοιχεία ώστε να ληφθούν υπόψη οι συστάσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου. Στην έκθεσή του, το Συνέδριο επισημαίνει ορισμένες ανεπάρκειες στην εφαρμογή του υφισταμένου καθεστώτος. Επί παραδείγματι, τα κράτη μέλη είχαν την τάση να ερμηνεύουν τις διατάξεις ελέγχου με διαφορετικό τρόπο, με αποτέλεσμα οι επιτόπιοι έλεγχοι ποιότητας να είναι ανομοιογενείς⁵. Για να επιδιορθωθεί αυτή η ανωμαλία, ο εισηγητής συνιστά να λάβει η Επιτροπή τα απαραίτητα μέτρα ώστε να εξασφαλισθεί η πραγματοποίηση με συνεκτικό τρόπο των ελέγχων σε όλη την Κοινότητα.

Παράλληλα, το Συνέδριο επισημαίνει ότι οι διαθέσιμες επί του παρόντος πληροφορίες δεν επιτρέπουν την κατάλληλη αξιολόγηση του κατά πόσον οι στόχοι του κανονισμού έχουν επιτευχθεί, ιδιαίτερα όσον αφορά την ανταγωνιστικότητα των βιομηχανιών που χρησιμοποιούν άμυλο, τα επίπεδα εισοδήματος των αγροτών που λαμβάνουν άμεση βοήθεια, και την αποζημίωση για τα διαρθρωτικά μειονεκτήματα που αντιμετωπίζουν οι μύλοι παραγωγής αμύλου γεωμήλων.

Όσον αφορά το τελευταίο σημείο, η ένωση αμυλοποιών γεωμήλων ανέθεσε το 1996 μελέτη στο Ολλανδικό Οικονομικό Ινστιτούτο Αγροτικής Έρευνας. Σύμφωνα με την έκθεση αυτή, οι αμυλοποιοί από γεώμηλα είχαν διαρθρωτικό μειονέκτημα ύψους 81 ευρώ ανά τόνο σε σύγκριση με τους αμυλοποιούς από καλαμπόκι το 1995. Η μελέτη ενημερώθηκε το 2001, και η διαφορά αυξήθηκε σε 84 ευρώ ανά τόνο το 2000.

Ο εισηγητής θεωρεί ότι η Επιτροπή οφείλει να εμβαθύνει στα στοιχεία αυτά και ακόμα εάν είναι απαραίτητο, να προτείνει αλλαγές στον υφιστάμενο κανονισμό κατά την ενδιάμεση αξιολόγηση της κοινής αγροτικής πολιτικής.

Παράλληλα, ο εισηγητής προτείνει τροπολογίες, βάσει των οποίων θα απαιτείται προηγούμενη διαβούλευση της αρχής του προϋπολογισμού σε περίπτωση που θα πρέπει να αναθεωρηθεί η δαπάνη στα πλαίσια της παρούσας πρότασης. Αυτό θα εξασφάλιζε το να μη τεθούν περιορισμοί στα άλλα προγράμματα που χρηματοδοτούνται στα πλαίσια του κεφαλαίου 1α στην περίπτωση που το κόστος της νέας πρότασης αποδειχθεί υψηλότερο από το αναμενόμενο.

³ Κανονισμός του Συμβουλίου αριθ. 97/95, άρθρο 13, παράγραφος 1 (ΕΕ L 16 της 24.1.195, σελ. 3).

⁴ Ειδική έκθεση Ελεγκτικού Συνεδρίου αριθ. 8/2001, παράγραφος 38.

⁵ Ειδική έκθεση Ελεγκτικού Συνεδρίου αριθ. 8/2001, παράγραφος 33.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Προϋπολογισμών καλεί την Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ ΣΤΟ ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

[Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο]

θεωρεί ότι οι οικονομικές συνέπειες της πρότασης είναι συμβατές με το ανώτατο όριο του τίτλου 1 των ισχυουσών δημοσιονομικών προοπτικών.

Αιτιολόγηση:

Το ποσό που προτείνεται για τις αντισταθμιστικές πληρωμές και τις πριμοδοτήσεις για το άμυλο γεωμήλων (B1-1021) πρέπει να είναι συμβατό με το ανώτατο όριο στα πλαίσια των δημοσιονομικών προοπτικών. Εάν, αργότερα, προταθούν άλλα ποσά από τη νομοθετική αρχή, θα πρέπει να κληθεί να γνωμοδοτήσει και πάλι η αρχή του προϋπολογισμού. Στην περίπτωση αυτή, η Επιτροπή προϋπολογισμών θα εξετάσει την επίπτωση στο ανώτατο όριο των ισχυουσών δημοσιονομικών προοπτικών.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ ΣΤΟ ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΚΕΙΜΕΝΟΥ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή ¹

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου

Τροπολογία 1
Αιτιολογική σκέψη 3 (α) νέα

3α) Το δημοσιονομικό πλαίσιο των προτάσεων αυτών πρέπει να είναι συμβατό με το υφιστάμενο ανώτατο όριο του κεφαλαίου 1 των δημοσιονομικών προοπτικών, και να μην τεθούν περιορισμοί στα άλλα προγράμματα που χρηματοδοτούνται επί του παρόντος.

Αιτιολόγηση

Το ποσό που προτείνεται για αντισταθμιστικές πληρωμές και πριμοδοτήσεις για το άμυλο γεωμήλων (B1-1021) θα πρέπει να είναι συμβατό με το ανώτατο όριο των δημοσιονομικών προοπτικών. Εάν, αργότερα, προταθούν άλλα ποσά από τη νομοθετική αρχή, θα πρέπει να

¹ ΕΕ C 51 της 26.02.2002, σελ. 368.

κληθεί να γνωμοδοτήσει και πάλι η αρχή του προϋπολογισμού. Στην περίπτωση αυτή, η Επιτροπή Προϋπολογισμών θα εξετάσει την επίπτωση στο ανώτατο όριο των υφισταμένων δημοσιονομικών προοπτικών.

Τροπολογία 2

Άρθρο 1, παράγραφος 2, σημείο –1 (νέο)

-1. Βάσει των πληροφοριών της ειδικής έκθεσης του Ελεγκτικού Συνεδρίου αριθ. 8/2001, η Επιτροπή αξιολογεί το κατά πόσον οι στόχοι του κανονισμού έχουν επιτευχθεί, ιδιαίτερα όσον αφορά την αποτελεσματικότητα του μηχανισμού ελέγχου, την ανταγωνιστικότητα των βιομηχανιών που χρησιμοποιούν άμυλο, τα επίπεδα εισοδημάτων των αγροτών που λαμβάνουν άμεση ενίσχυση, και την αποζημίωση για το διαρθρωτικό μειονέκτημα που αντιμετωπίζουν οι μύλοι παραγωγής αμύλου γεωμήλων. Η Επιτροπή προτείνει, αν είναι απαραίτητο, αλλαγές στον υφιστάμενο κανονισμό παράλληλα με την ενδιάμεση αναθεώρηση της κοινής αγροτικής πολιτικής.

Αιτιολόγηση

Ο εισηγητής θεωρεί ότι η Επιτροπή θα πρέπει να προτείνει πρόταση αναθεώρησης του καθεστώτος ποσοτώσεων στην περίπτωση που αυτό αποδειχθεί απαραίτητο βάσει της ειδικής έκθεσης του Ελεγκτικού Συνεδρίου αριθ. 7/2001 και της εξωτερικής αξιολόγησης για την ενίσχυση του αμύλου γεωμήλων.